

## Modifications apportées au *Manuel du Système d'information de l'OMM* (OMM-N° 1060), avec effet au 24 novembre 2015

**Note:** le présent document contient les modifications qui entrent en vigueur le 24 novembre 2015 ainsi que le récapitulatif des modifications apportées depuis la publication de la version 2013 de l'édition 2012 du *Manuel du Système d'information de l'OMM*

### Modifications entrant en vigueur le 24 novembre 2015

Ajouter l'entrée suivante (8) à la fin du tableau 10 (MD\_KeywordTypeCode) de la partie 2 de l'appendice C du Manuel du SIO

	<b>Nom</b>	<b>Code du domaine</b>	<b>Définition</b>
8.	dataParam	007	Le mot clé désigne un paramètre contenu dans la ressource

Ajouter l'entrée suivante (18) à la fin du tableau 12 (MD\_ScopeCode) de la partie 2 de l'appendice C du Manuel du SIO

	<b>Nom</b>	<b>Code du domaine</b>	<b>Définition</b>
18.	document	017	Les informations s'appliquent à un document

Modifier la définition de spaceWeather dans le tableau 16 (WMO\_CategoryCode) de la partie 2 de l'appendice C

	<b>Nom</b>	<b>Code du domaine</b>	<b>Définition</b>
27.	spaceWeather	026	État physique et phénoménologique de l'environnement spatial naturel, comprenant le Soleil, le vent solaire, la magnétosphère, l'ionosphère et la thermosphère, et interaction de cet environnement avec la Terre.

Modifier les versions XML des listes de codes comme suit:

1. Remplacer la rubrique "WMO Core Metadata Profile" (Profil de base OMM pour les métadonnées) par l'identifiant uniforme de ressource (URI) <http://wis.wmo.int/2012/codelists/WMOCodeLists#@@>, où @@ désigne la liste de codes référencée.
2. Remplacer la rubrique "ISOTC211/19115" par l'identifiant uniforme de ressource (URI) [http://standards.iso.org/ittf/PubliclyAvailableStandards/ISO\\_19139\\_Schemas/resources/codelist/gmxCodelists.xml#@@](http://standards.iso.org/ittf/PubliclyAvailableStandards/ISO_19139_Schemas/resources/codelist/gmxCodelists.xml#@@), où @@ désigne la liste de codes référencée.

---

Fin des modifications entrant en vigueur le 24 novembre 2015

**Liste récapitulative des modifications (y compris les corrections d'ordre rédactionnel)**

Modifier les versions XML des listes de codes comme suit:

1. Dans les descriptions des listes de codes en format XML, aligner la casse (majuscules/minuscules) sur celle du Manuel du SIO.
2. Supprimer les espaces vides à la fin des listes de codes en format XML.
3. Sans objet en français.
4. Ajouter les trois entrées suivantes à la table de code «WMO\_CategoryCode» pour reprendre les ajouts à la table 13 (partie 2 de l'appendice C):

spaceWeather  
atmosphericComposition  
radiation

---

5. Dans le tableau 14 (WMO\_DataLicenseCode) de la partie 2 de l'appendice C du Manuel du SIO:
    - a) Élargir le champ d'application de «WMOOther»;
    - b) Ajouter l'entrée «NoLimitation».
  6. Remplacer la rubrique "WMO Core Metadata Profile" (Profil de base OMM pour les métadonnées) par l'identifiant uniforme de ressource (URI) <http://wis.wmo.int/2012/codelists/WMOCodeLists#@@>, où @@ désigne la liste de codes référencée.
  7. Remplacer la rubrique "ISOTC211/19115" par l'identifiant uniforme de ressource (URI) [http://standards.iso.org/ittf/PubliclyAvailableStandards/ISO\\_19139\\_Schemas/resources/codelist/gmxCodelists.xml#@@](http://standards.iso.org/ittf/PubliclyAvailableStandards/ISO_19139_Schemas/resources/codelist/gmxCodelists.xml#@@), où @@ désigne la liste de codes référencée.
- 

## **Corriger la documentation sur la façon de définir la zone de délimitation en langage de balisage géographique**

Apporter le changement suivant au paragraphe 2.2.3 (partie 2 de l'appendice C) pour corriger une erreur dans la description du XPATH:

```
/gmd:MD_Metadata/gmd:identificationInfo/gmd:MD_DataIdentification/ \
gmd:extent/gmd:EX_Extent/ gmd:geographicExtentgmd:geographicElement
/gmd:EX_GeographicBoundingBox
```

---

## Ajouter le contenu des listes de codes

Ajouter l'entrée suivante (8) à la fin du tableau 10 (MD\_KeywordTypeCode) dans la partie 2 de l'appendice C du Manuel du SIO

<b>Nom</b>	<b>Code du domaine</b>	<b>Définition</b>
8. dataParam	007	Le mot clé désigne un paramètre contenu dans la ressource

Ajouter l'entrée suivante (18) à la fin du tableau 12 (MD\_ScopeCode) dans la partie 2 de l'appendice C du Manuel du SIO

<b>Nom</b>	<b>Code du domaine</b>	<b>Définition</b>
18. document	017	Le mot clé désigne un paramètre de donnée contenu dans la ressource

Ajouter les entrées suivantes à la fin du tableau 16 (WMO\_CategoryCode ) de la partie 2 de l'appendice C. (Note: les modifications précédemment signalées avaient été désignées de manière erronée comme se rapportant au tableau 13).

<b>Nom</b>	<b>Code du domaine</b>	<b>Définition</b>
27. spaceWeather	026	État physique et phénoménologique de l'environnement spatial naturel, comprenant le Soleil, le vent solaire, la magnétosphère, l'ionosphère et la thermosphère, et interaction de cet environnement avec la Terre.
28. atmosphericComposition	027	Concentration des constituants chimiques de l'atmosphère que sont l'azote, l'oxygène, l'argon, le dioxyde de carbone, la vapeur d'eau, l'ozone, le néon, l'hélium, le krypton, le méthane, l'hydrogène et le protoxyde d'azote
29. radiation	028	Rayonnement

Modifier la quatrième entrée (WMOOther) du tableau 14 (partie 2 de l'appendice C) pour qu'elle ne soit plus limitée aux données destinés à être diffusés à l'échelle mondiale.

Nom	Code du domaine	Définition
4. WMOOther	003	Données qui ne sont pas visées par la résolution 40 (Cg-XII) ou la résolution 25 (Cg-XIII) de l'OMM; par exemple, les données OPMET pour l'aviation. Les données portant la mention «WMOOther» sont traitées de la même façon que celles portant la mention «WMOAdditional» pour lesquelles une définition plus précise de la politique en matière de données peut être fournie avec les métadonnées. Dans tous les cas, il incombe à l'utilisateur de s'assurer qu'il comprend la politique en matière de données énoncée par le fournisseur – ce qui peut nécessiter un échange avec l'éditeur des données pour avoir confirmation des conditions et modalités.
5. NoLimitation	004	Aucune restriction quant à la diffusion ou l'utilisation

---

Fin de la liste récapitulative des changements